

Telegraful Roman

Abonamentul:

Pe un an 32 coroane.

Pe șase luni 16 cor. — Pe trei luni 8 cor.

Corespondențe

să se adreseze Redacției «Telegrahului Român», Strada Măcelarilor Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză. — Articlele nepublicate nu se înapoiază.

Prețul Inserțiunilor, după învoială**Abonamentele și Inserțiunile**

să se adreseze Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, Strada Măcelarilor Nr. 45.

Discursul M. S. Regelui Ferdinand I la ospățul intrării în Capitală

Per aspera ad astra, glăsueseste o veche deviză ce cu drept cuvânt se potrivește cu vremurile din urmă. Au trecut doi ani de când, copleșit de forțe mult superioare, am fost silși să părăsim capitala țării și o mare și bogată parte a teritoriului nostru în mâinile unui vrăjmaș care a vrut să ne pedepsească pentru că am tras sabia împotriva lui, împins de un ideal care nu putea fi împlinit decât prin luptă și prin sânge.

Am trai în acest răstimp clipă de mare mulțumire suflareasă, când viaței noștri ostașii au finat piept unui vrăjmaș puternic și trufas, când pe munți Moldovei și pe malul Strelutului au învățat pe oştirile teutone că pe aici nu se trece. Rămasi singuri în urma evenimentelor de la vecinul nostru, am fost silși și noi să ne supunem pentru un timp unei forțe mai mari și a urmat o epocă de durere de suferințe și de chinuri suferite pentru Mine și pentru poporul Meu. În aceste timpuri am avut o măngâiere din cel mai duioase care Mă s-așteptat și a opelit înțima și mintea Mea, spre a fi mereu credincios hotărârii ce luasem în August 1916, că nu voi incetă de a mă împotriva unei situații impuse până ce nu vom căpăta cea dreptul noastră sfântă, ce era inserisă în cartea neamului acestuia iubit de Dumnezeu. Măngâierea aceasta, și totodată un indemn tare, era iubirea poporului Meu și credința ce împreund cu Mine însușiele marea massă a susținătorilor Mei iubitori în dreptatea cauzelor noastre, credință mai tare ca orice vrăjmaș și care bucurătoare este obstașele și deschide ușa unui viitor mai bun.

Prin luptele crâncene, prin viteja ostașului român, armata a binemeritat dela patrie, prin demnitatea lui în zilele de grea încercare, prin încrederea în viitorul țării, poporul Meu a căștigat stima lumii întregi, iar pentru Mine și pentru Casa Mea a isvorât din bucuria și din suferințele împărășite în comun, o legătură care nă-a unit suștetul cu susținătorii susținătorilor Mei, cum mai tare nu se poate închipui.

In aceste momente am înțeles înțima poporului român, am cunoscut puterea lui de rezistență și toate însușirile lui car îl au permis să-și păstreze naționalitatea în cursul veacurilor, ca toate vremurile grecă ce soarta și rezervase. In aceste momente am căștigat convingerea, că talpa țării, țărani român și toți aceia cari muncesc și cari cu brațul și săngele lor apără pământul strămoșesc cu viața strămoșecă. merită o solicitădere deosebită și că improprietățile țăraniului este răspălată bine meritată pentru jertfele ce a depus de altul țării.

Când am luat moștenirea întemeietorului României moderne am făgădui înaintea reprezentanților Națiunii ce vor fi bun român. Cred că m'am făut de către. Grele au fost timpurile, mari au fost jertfele, dar strălucită este răspălată, și astăzi pot spune cu tristeza senzației: față de Dumnezeu și față de poporul meu am conștiința curată.

Per aspera ad astra. După zilele negre de restrîngere, după luni de greie încercări, a răsărit asupra zilei de bucurie, când puteam culege roadele încrederii noastre prin noi înșine și în trănicia Neamului Românesc. Ceeace strămoșii au visat, ideea pentru care generațile trecute au suferit și au lăsat, idealul pentru care toată sfârșirea românească a nadăduito, iar ostașii noștri și-au vrăsăt săngele, azi a devenit fapt împlinit. Astăzi România poate strângă pe toți copiii iarăși la sinul ei. Basarabia și Bucovina, cele două fizice rapite, s-au întors una după alta în casa părintească, iar Ardealul, frumos leagăn al poporului român de unde au descalcat înălții Voevozii și Țările românești, au votat azi la Alba-Iulia unirea cu Regatul Român. Salutând printre noi pe solii din tările românești care ni au adus din partea trăjarilor lor aceste bune vestiri, să-Mi fie îngăduit să aduc primulos. Meu de adâncă și neperioadă recunoștință poporului Meu și tuturor bărbaților cu iubire de neam cari cu patriotismul lor cald, cu sfatul lor chibzuitor, cu voința lor nemirată. Mă au ajutat pe Mine și pe Trăsăru să putem înțapătu visul nostru secular.

Să unim deci suștele noastre, să unim toate puterile noastre, închinând totale energiile binelui obștesc, ca să putem face față unui viitor strălucit, care se deschide înaintea privirilor noastre, întemeiată pe baze sănătoase și democratice. Binecuvântarea generației noastre viitoare va fi răspălată noastră.

Și acum, în această zi măreja, să sun în glasurile noastre și să strângăm din adâncurile suștelutului: Traiăscă scumpa noastră Românie întreagă și de-a purare nedespărțită!

Adresându-se apoi cătră reprezentanții aliașilor noștri, prezenți la ospăț, li-a spus următoare:

Să-Mi fie îngăduit ca în aceste zile de veselie pentru fara Mea să Mă adresez reprezentanților țărilor aliate. Sunt interbelic fiidel al poporului Meu arătând astăzi via Mea recunoștință pentru sprinjini statoveni și eficace, pe care România îl a găsit alături de ei, în zilele de bucurie, ca și în cele de dezastru.

Dumneavoastră, domnilor, ați trăit aceste ceasuri și ați împărtășit sentimentele noastre, dându-ne neconcenții mărturia unui sincer prieten și o întăriere prietenie care a contribuit să strângă și mai tare legăturile care unesc față Meu cu puterile Întegrelor.

Niciodată România nu va putea să uite mariile servicii cari i-au fost aduse de misiunile militare cari au creat o fraternitate de arme, care e eu atât mai tare, ca că a fost cimețata de săngheli nobil filior Franței, cari au luptat și au murit pentru cauza comunității de camarazi lor români. Nericordare va rămâne amintirea înrigurilor date din bălugă de medicii, înfirmitere și înfirmitări franceze, englezi și americani; amintirea

lor va rămâne de-apurarea întărită în inimă celor pe cări i-au îngrijit cu un devotament și un eroism admirabil și ne vom aduce aminte totdeauna, că un mare număr de răni și boala au fost salvați de cătră acești ingeri ai Miley.

Dar recunoștința noastră se îndreaptă înainte de toate spre vitezele armate aliate, care prin victoria lor, în care am avut totdeauna o credință neclintită, au asigurat triumful dreptului și al justiției, triumf care pentru frate meu se preface în ununecă tutuitor Românilor.

Cu aceste sentimente de recunoștință și de sinceră prietenie ridic păharul Meu în sănătatea Șefilor de Stat ai țărilor aliate.

Înalta stăpânire națională în Sibiu

Potrivit hotărârii Marelui Sfat național Român, luată în cetatea veșnicei noastre biruinți, membrii Consiliului dirigent au sosit deja în orașul nostru pentru a lăua stăpânirea asupra teritoriilor locuite de români.

Salutăm cu adânc respect pe distinții fruntași ai neamului, și le dorim muncă rodnică și binecuvântată în slujba pentru binele neamului și prospereara României mari.

Redacția.**Tot cei vecchi**

Ei cred, să dărâme în cîteva clipe semnul, cu care lumea cultă î-a înfierat atunci, când li-a zis: *Vă, maghiari, vădoi abdolut obosit neputințios de a cărui un stat cu mai multe limbi.*

Oameni, de o silnică năpraznică, au reușit prin politica lor să înstrâneze de «patria ungără» pe toate foștele naționalități, iar astăzi îndrepătează rugă, cu dor fierbinte cătră militari francezi, și le strigă în limbă română: «Nos frontières sont en proie à la rapacité d'ennemis que nous n'avons pas rencontrés sur le champs de bataille et qui veulent démembrer notre pays».

Pe românește, tot în limbă romanică:

«Frontierele noastre sunt prăda a lăcomiei (!) dușmanilor, pe care nu-i am întărit pe cîmpul de luptă, și cari vor îes să ne sfâșie tara».

Așa scriu aceia, cari știu exact ce au pățit la Belgradul sărbesc, și cari își aduc foarte bine aminte de regimenterile săcurilor și hovorizilor puși pe fugă de oastea română...

Dar, continuarea acestei invocații se desface tot mai frumos:

«Français! Mais jetez un coup d'œil autour de vous ici à Budapest et en province; votre esprit est encore sous l'impression des calamités et des mensonges que vous avez entendu contre nous, tenez compte de

vos expériences et de vos impressions personnelles faites et ressenties sur place, et répondez vous à vous même et non à nous, répondez-vous l'lement à cette question : Avez-vous les sentiments d'être chez un peuple barbare?

« Francez! »

Priviti în jurul vostru aici, în Budapesta, și în provincie, spiritul vostru se alătă încă sub imprese calomniilor (?) și minciunilor (?) ce vi s'au spus în contra noastră; dată-vă seamă de experiențele și impresiunile voastre personale, de la fața locului, și răsunetă-vă nu nouă, ci văuă, răspunderi leal la întrebarea aceasta: Aveti voi sentimentul că unguri sunt popor bar-bar?

Sântem într'un gând, și încredințăm pe oronorabili intîmpinători ai francezilor, că noi, români, mult ne-am bucurat, când dorința aceasta li s'arămplini, și și ilustrii fi ai Franței ar veni dela Budapesta în provincie, și s'ar opri, în drumul lor, și pe la Isosafalva, la Petris, la Cristiș, la Bratca, la gara din Săliște și la alte zeci și sute de locuri, să vadă și să judece, la fața locului, ce să produc urmări târziu ai lui Tuhutum în progresul lor civilizatoric pentru binele omenei.

Faptele acestea raportate ar usura și mai mult situația tribunalului Europei.

E în zădăr.

Fruntea lumii nu va admite nici odată, că o minoritate asupratoare să se instăpânească din nou asupra popoarelor, care alcătuieau și alcătuiesc majoritatea țării asuprute.

Dăscălimea română

Evenimentele în vremea din urmă s'au precipitat cu repezecă, gândurile noastre ale tuturor au fost absorbite de intruparea idealului național, n'a mai rămas nimănui nici măcar un moment, să se gândească și la dăscălime. Azi unirea tuturor românilor într'un stat este fapt implinit. România este azi un stat cu hotare mari și cuprinzătoare. — Gândul tuturor poate fi numai unul, ca nu numai hotarele măndriei noastre România să fie mari, ci mari și tari să fie și aşezăminte, ei, în primul rând școală și instrucție.

Necesitatea impună pentru Ardeal instituirea unui ministeriu de culte și instrucție, care fară îndoială nu va fi format din politiciani, ci din oameni cu pricerăpe în aleșoale. Acest ministeriu, nădăjduim, va să dă în scurta vreme îndrumările de lipsă și de ordin general, instrucțiuni cari vor luă în considerare toate școalele noastre fară deosebire de caracter. Si vor trebui date aceste instrucții căt mai repede. Azi majoritatea școalelor noastre nu funcționează. Timpul cere fapte, în acestă zile de tranzitie organizații nouă răsară ca din pământ, cu atât mai vârstă vor trebui așezate pe temelii tari cele vechi, dacă și de lipsă chiar transformate. Ministerul nou va avea datoria să organizeze pe bază națională în primul rând foștele școale de stat, atât elementare căt și medii, care vor trebui să organizeze instrucția fetelor căt de neglijată la noi, va trebui să apleeze mijloacele de lipsă pentru completarea dascăliilor și profesorilor, să intre în perfractări cu bisericile noastre, în ceea ce privește introducerea unui program unitar de studii, cel puțin în anumite materii ca: geografie, istorie, științele naturale, limbă română, limbile străine și a. Să ia apoi măsurile de lipsă pentru redeschiderea imediată a tuturor școalelor noastre. Alătăr de aceasta vor mai fi o mulțime de alte chestiuni. Chiar la început va trebui să

lupte cu multe greutăți, sănătatea sa pe așezări pe temeuri adevarate în susul ministerului. Problemele de drăgăzit vor fi atât de numeroase și variate, incât și neamănat necesar ca toți să-i stăm într-ajutor.

În instrucții vor fi multe greutăți, cari vor trebui îndreptate, schimbat, eventual înlocuite cu altele, vor fi multe locuri cari vor trebui completeate, vor fi poste altele chiar să găzduite intereselor instrucției. Șicănd și vorba de instrucție, desigur o problemă de caracter general, totuși trebuie ca în primul rând să preocupe pe adevarății reprezentanți ai ei, pe dascăli și profesori noștri. Să și spuie în primul rând ei cuvântul, deocamdată în presă.

Să întrebuntee dascălii noștri totale ocaziunile, la întâlnoiri întâmpătoare, să se să măsurile de lipsă pentru convocarea conferințelor invățătorescă, să se pună școalele noastre superioare în legătură direcție unele cu altele, să se facă peste tot locul unde sănt dascăli și – trebuie să-i afle chiar de pe acum pretutindeni – ca chestiunea instrucției să nu fie pierdută din vedere, să se lămuirească tot mai mult, ca atunci când ne vom întâlni la statul mare al tuturor: la *congresul tuturor invățătorilor și profesorilor români*, să venim lămuiri și consiliu și să ne putem spune cuvântul invățătorilor, care va trebui să fie apoi selecționat de toți cei competenți. — Congresul tuturor invățătorilor și profesorilor români, joi duminica tuturor! Cei mai mulți am doi să se poată înțelege chiar mâne, căci sănt chestiuni multe și arăzătoare de lămuiri, dar și sănătății atunci să nu sănătă cu mâinile încrucișate, privind în zare către nouă minister român de instrucție, care abia de aici înainte se va forma, ci la lucru, la muncă!

Învățămantul nu-i permis să sufere niciu chiar în aceste vremuri pline de evenimente înălțătoare, ba chiar mai mult ca orcare altă instituție școală trebuie să-și poarte să dinăupescăriile viitoare. — Școalele străine funcționează în cea mai mare parte, Sasi, în popor cu o cultură mult mai superioră culturii noastre, și au redeschis aproape toate școalele, iar lectiiile continuă cu un zel și mai mare ca până acum. Nu uita, dacă român, că de acum locul tău și iarăși la cădărăt; nu tinde după mării, vei fi peste tot unde binele patriei te va chema, iar acum te chiamă la cădărăt. Începeți iar munca, tătău, dar binefăcătoare. Păzește-te de politicism de pe acum: azi nu l'avem, dar în viitor îl vom avea. Cu atât mai bine de întreaga noastră tagără, dacă viitorul nu va fi în hegemonie ațas dinăuntru, nici cu un domn care să îngăduie că germanii să chir în Ierusalim, să mai autentică la insuliștii pentru biruința dobandită; dimpotrivă, fie că să respecte energie, cu care soldatul german și-a apărat fară până în ultimul moment. Fiecare să aibă curat învingerea ideil republicane.

De pe balconul operei canticăre Chenal înțonează *Le jour de gloire est arrivé dans Marsilee*. În teatre se întreprință, în cafenele și restaurante miscări ca în timp de pace, în zile extrăordinare.

Și, cu toate acestea, Parisul și-a păstrat aerul distins chiar și în cîșcile clemei calde ale sărbătorilor. *Cu năsturită ațas dinăuntru*, nici cu un domn care să îngăduie că germanii să chir în Ierusalim, să mai autentică la insuliștii pentru biruința dobandită; dimpotrivă, fie că să respecte energie, cu care soldatul german și-a apărat fară până în ultimul moment. Fiecare să aibă curat învingerea ideil republicane.

Ziua de bucurie la Paris

Armistițiul – O mare de drapeluri... – Cantică de sărbătoare... – Multimea pe bulevard... – La opera... – Aerul distins al sărbătorii parisene.

Correspondentul din Paris al unui ziar elvețian descrie impresiunea față de sitarea armistitului asupra locuitorilor din capitala Franței.

Zua de 11 Noemvrie 1918, – serie corespondentul – va străluce în calendarul internațional ca sărbătoare a liberării popoarelor. Trebuie să treacă într-oțară putatoră de răsboi, ca să poată înțelege bucuria cupințată în vorbele: *Am legal armistit!*

Pe fronturi – mirare – ziuă aceasta importantă a trecut destul de liniștit. Numai aviatorii s'au dovedit mai smogotosi, și în același momentul și-au descărcat grana de lumina.

Vesta armistitului a fost salutată în Paris cu lovituri de tun și trăs de clopoțe. În temp de două ceasuri s'au împodobit cu drapeluri toate clădirile. În cîteva magazine și-au desfăcut toate flămuri, fără deosebire, că erau franceze sau englez, americane, italiene, române, belgiene sau sărbești.

Poate casele Parisului făllău steagurile în vîntul de Noemvrie. Numai sărbi rusești nu s'au arborat. Nu era burlă, nu era nici un fel de trăsura lăra drapel. Bucuria lucea pe toate fețele, mulțimuirea se rostea din toată vorba și din totușă moștenirea. Caci ce săr se făcă de Franța sărătă său de astăzi!

Intocmai ca în primele zile ale mobilitării, mascele uriașe curgeau pe străzi în sunetele Marsilei.

Trei zile au durat festivitățile, fără nici o intervenție sau poruncă oficială.

Erau foarte miscătoare scenele, cum muncitorii, bărbați și femei, răniți și invalazi, băjeți și fete, sărbătoroase și soldații americanii, mulțumind aproape fiecareu pentru ajutorul adus.

Pe o bancă sedeață doi soldați orbici. Fețele lor asemenea întoașă în bucurie. Săracă din Noemvrie să schimbă în sărbătoarea învierii. Ca fulgerul său înălță portile de triumf, pe bulevarduri și străzile împăratești, făclile cu flori, transparentele, ghiglările electrice; Parisul era atât de strălucitor, cum nă mai fusă niciodată de patru ani și jumătate. *Că revenit viață!* – zicea poporul, arătând podobă Parisului în față copilașilor, care acum o zăreau mai întâi în viață lor.

De pe balconul operei canticăre Chenal înțonează *Le jour de gloire est arrivé dans Marsilee*. În teatre se întreprință, în cafenele și restaurante miscări ca în timp de pace, în zile extrăordinare.

Și, cu toate acestea, Parisul și-a păstrat aerul distins chiar și în cîșcile clemei calde ale sărbătorilor. *Cu năsturită ațas dinăuntru*, nici cu un domn care să îngăduie că germanii să chir în Ierusalim, să mai autentică la insuliștii pentru biruința dobandită; dimpotrivă, fie că să respecte energie, cu care soldatul german și-a apărat fară până în ultimul moment. Fiecare să aibă curat învingerea ideil republicane.

Vechiul Paris și-a reluat veselia.

gătoare, cu raport la fosta Austro-Ungarie, s'au tîntuit la Versailles.

4. Alianții au recunoscut statul ceh-slovac; prin urmare integritatea teritorială a Ungariei a început după drept și fapt. Încolo, aliații n'au recunoscut păna acum nici statul maghiar, și nici guvernul maghiar.

*

Care va să zică, integritatea Ungariei mai poate să fie obiect de discuție ziaristică cel mult în gazetele umoristice.

Omagiu doamnelor române

Binecuvântare Maria

Exprimăm omagiale noastre respectuoase și adâncă nostră admirație M. Sale Regeine Maria, suverană tuturor Românilor.

(ss) Femeile române din Transilvania, Banat și Tara ungurească.

In pragul României Mari

Organul de publicitate al sașilor, ziarul săIGHIȘORER Schäßburger Zeitung, a publicat în ajunul adunării naționale dela A ba-lulia un bine intemeiat articol, datorită lui Enric Fabricius, judecător L. r.

Articolul, apărut sub titlu *«In pragul României Mari»*, este scris cu o pricere a naționalilor românești, nu pricere obișnuită în presă compatrioților săi.

D. I. Fabricius a mai publicat articole de același fel și cu dezprețire a totușă că președintele săzesc și înălțătorul săzesc, sprijinitorii săi și tuturor guvernelerilor de maghiari și – pe vremuri – potrivități ai orării proprii *„Iată săi și nemaghiari”*. Se lăpădu – de frica maghiarilor, – pănă și de frajii lor germani din Banat și Ungaria.

In articolul său mai nou, duocă în introducere istorică, autorul urmează:

Intocmai cum românii ajung astăzi, prin conformatățile politice externe, săpăni și tării acesteia, tot să primiseă odată (la 1867) și maghiari domnia nemărturisită asupra Ungariei ca din mânile invingeților del Köröngrätz. După înținătoare a imperiului habsburgic în două state neîntărmătoare, să plămuză legătura mininoasă despre *«egala în dreptăție națională»*. În cîmte și omenești cu colaborării noștri, săj, la cădărăt și desvăluția ungară, să se desfășoare în dreptatea ungărilor maghiarii. (Se dă căteva intereseante dovezi despre lipsa de încredere a ungurilor chiar și față de funcționarii săsi, tratati de *«megbîzhatulări»*).

Așvel, continua articolul – păstorii legii au devenit dărămoții acestui stat. Din 63 de comitate vor trece 26 la regatul României, 19 la ceho-slovacia, atele sărbi, ucraini și germani austriaci, – ungurilor le mai rămasă opt, cu capitala Budapesta (Openest). Mane, în 1 Decembrie, o sută de miile de români reprezentanți al tuturor plăuților locuite de români, se vor întruni în valea Mureșului la Alba-Iulia. Resedința principilor ardeleni, bătrânu Bâlgard va fi mărtorul înălțării ce se găsesc adâncori subiectul înținătorul de judecăție și desprețirea sa de liberătate. În primăvara următoare, la Mureș, în 1 Decembrie, în cîteva zile după înfrângerea ungurilor maghiarii. (Se dă căteva intereseante dovezi despre lipsa de încredere a ungurilor chiar și față de funcționarii săsi, tratati de *«megbîzhatulări»*).

Așvel continua articolul – păstorii legii au devenit dărămoții acestui stat. În 63 de comitate vor trece 26 la regatul României, 19 la ceho-slovacia, atele sărbi, ucraini și germani austriaci, – ungurilor le mai rămasă opt, cu capitala Budapesta (Openest). Mane, în 1 Decembrie, o sută de miile de români reprezentanți al tuturor plăuților locuite de români, se vor întruni în valea Mureșului la Alba-Iulia. Resedința principilor ardeleni, bătrânu Bâlgard va fi mărtorul înălțării ce se găsesc adâncori subiectul înținătorul de judecăție și desprețirea sa de liberătate. În primăvara următoare, la Mureș, în 1 Decembrie, în cîteva zile după înfrângerea ungurilor maghiarii. (Se dă căteva intereseante dovezi despre lipsa de încredere a ungurilor chiar și față de funcționarii săsi, tratati de *«megbîzhatulări»*).

La dorința ministrului Benes, se statoresc mai pe sus de orice încercare de a înălța înțelegeri, integritatea Ungariei.

Integritatea...

Nu se recunoaște, din partea întelegerii, integritatea Ungariei

Vin Dorobanții

Trupele românești sunt la Hașfalău și înaintează pe Târnava în jos.

S. Oprean.

3. Tratativele valabile și obli-

† Petru I. Comşa

Un mare binefacător sălășean

Departe de membrii preaiubitii ai familiile sale, într-o cameră de sanator din Cluj, a decedat vîndicul sărăcilor Petru Comşa, în 10.23 Noemvrie 1918.

Osemintele răposatului sănt aduse în comună sa natală Sălişte și asezate în 21 Noemvrie 1918, în cripta familiară, din cimitirul bisericii mari.

Petru I. Comşa, dărut de Dumnezeu c'înținte ageră, cu talent deosebit în ale comerțului, numai cu cele 4 clase gimnaziale și curs comercial, prin o patru'dere se intelecte firească a ocupantului sălășean, izbucneste și este acela cei care își se găsesc în cercință intercențiile sălășene și să fie un organizator al comerțului sălășean. În nelămurirea lui dragoste, făță de această proaspăt românească, nu numai că a pus multor târani mafie trebuință la dispozitie, dintr'acei astăzi cel mai mulți au ajuns la stârni frumosu' materiale, dar le de cele mai amănuințute stări, le arăta înțuitul și locul unde să se așeză, pătrunzând astfel în toate părțile și laturile Ardealului.

In viața noastră locală, publică și națională, familia răposatăului a fost teodaneană locul ei. N'a fost chestie națională, la care Petru I. Comşa să nu contribuise cu obolul său. Un viu interes purta chesuri bisericești și școlare. Credincioșii creșterii evlavioase, se simțea de tot fericit în casă Domnului. Nu era nici un praznic mai mare, ca să nu alegă la rugă și închinare.

In urma stîrșinilor de muncă creașteșteasă, îl diligeam c'înține. Nu se lasă îspăti și sărăcă de strălucirea vîstelor, întriu și a îngămă și mandri c'înramă statonnic unei mădesti rare în toată portarea sa. Avea o deosebită dragoste, făță de pătră sălășeană. În mijlocul cărțea se simțea bine și cu care nu numai prin portul la care a tinut cu atât-săfintenie, a întreținut cele mai strânse legături, și c'în cultivarea neîntreruptă a bunelor obiceiuri patriarcale.

Când ar fi fost în drept să trăiasă și el zile seninice, bucurându-se de roada muncii sale, atunci au venit asupra lui zilele suferințelor, care l-au întucat sufește și l-au istovit trupul. A stăpînat firecirea, pe care n'au putut găsi în lumea aceasta. Acum după moarte îl putem înșă numi ferici, căci și a împlinit cu prisos datorința de creștin și roman prin însemnarea mormântului de 100,000 sau săndă de milii coroane.

Prințul protopop Dr. Ioan Lupuș, după ce a introdus clasică înțeleaptă pe cuvintele înțeleștilor "Sărac și nimănemu nu se poate sănătate încăpătă de moarte", scoate la levăla toate insușirile sufletești ale adormitorului în Domul, în măstrel său cuvânt funebru. De incheie amintește frumosu' și cea mai mare donație până acum în comună moastră, de 100,000 (una suta mil) coroane, care o să lăse ca fundație specială în administrație organelor protoprebisteriale, precum și alte 10,000 (zece mil) coroane, spre a se împărți instituțiilor bisericești școlare și la toate societățile din localitate, fiecarele către 1000 cor. Deosemeni, în locul obiceiului tenut de către cei din partea familiei penitentă și se împărți către de crăciun coșivilor săraci 200 cor. Tot spre scop sănătate în loc de cunună: "Casa de păstrare", ca o poiană amintire a pre-vîndicului membru în direcție și mara sprijinitor al înstituției 200 cor. Văd. Maria P. Comşa 200 cor. Ioni și Silvia Comşa 200 cor. Căin și Maria Bredicean 200 cor. Iosif și Sabina Popescu 200 cor., iar veciul și bunicul prieten, notarul penzionat Nicolae Hruț, 50 cor.

Inmormântarea a fost una dintr cele mai rare și mai frumosu'. Slujesc și preoți. Corul invățătoresc și al înțierilor din localitate și jur, de prezente bine înjelătă, sub conducere învăță Mihăi, cantică duioase cantări de îngrăpore și răspunsurile funebrale c'armonie impunătoare. Popor mult dinu'roare cu înțeleptul din loc și jur, precum societățile toate, gardă națională în frunte cu steagurile lor. În fel neobișnuită hrătită serbare de despartire veșnică.

Numele răposatului va rămâne puterea viu, în viață bisericească și-afermătoare, și în cîrile sălășene și din cîrile sălășenei. Sufletul defecat din cîrusele trupului iștovit înalță. Doamne, spre mărlire Tale «ca penru' cele ce s'ă ostenu în lumea aceasta, să la multă plătită în lărușările sălășenilor tăi».

I. Popa.

Glasuri de presă

Măreata adunare della Alba-Iulia este salutată de "Drapelul" și prin următoare rânduri înțelepte:

Suntem datori în aceste zile mari să ne gădim și la concețările noastre de altă limbă și lege, care de aici înainte nu îchemaj să împără cu noi binele și râu filii.

In acest moment suntem datori și cășigă deplina încredere a acestor concețări și nostrii, care privesc azi și la noi cu temă și nedumerire. Chemări suntem să le dovedim prin fizie, că n'au de ce se tem de noi, pentru libertatea noastră n'are să însemne pentru ei sclavie, ci din contră libertate, ea și pentru noi. Acum să le dovem și că le dovedem că libertatea noastră este o potențială a libertății lor.

Adevărat, că noi veauri, derădurând acum suferit oprimări și lipsiri de aproape toate condițiile de viață proprie, considerăm numai ca material bunul pentru a îngrădi întâi și îngărsi pe acel ce ne oprimă. **Depare ar însă să fie de noi gândul a răspunde cu dinte pentru săi și ochi pentru ochi.** Din contră avem să dovedim prin fizie că de nemeteinică a fost politica lor, care se temea de libertatea noastră, renumind de multeori chiar la liberătate lor proprie, numai că să nu avem nici noi parte de libertate.

Noi săm' ce soarte amără este a fi împălit și opriș, dar vedem și aceea că prin oprimări și împările nu se zidește, ci se distruge posibilitatea. N'are deci să ne mai conduce ura și răzbunarea în fațele noastre. Datori suntem făți de noi înțeleși să aruncăm și să uităm asupra credinței și atitudinii sănătății cheia la o viață nouă și dacă dimineața cu care la această viață nouă și pe concețările noastre de altă limbă și lege, ca bucurându-se ei de drepturile noastre și noi împreună să se bucură tototdeauna și de drepturile lor egale cu ale noastre.

Pentru orfanii preotului împușcat

La colectă deschisă cu gând de a veni în ajutorul celor șapte orfani nevărstici și a văduvei preotului Ioan Oprea, fost paroh al Cristișului și membru al statului național român din Turda, au contribuit:

1. George Međan, Cenadu mare, 50-
2. Iovani Murășian, protop. Turda 100-
3. Dr. Iuliu Popescu, adv. Turda 50-
4. Ignat Borza, propriet. Turda 40-
5. N. colae P. Răiu, v. prot., Turda 40-
6. Dr. Valer Moldovan, adv. Turda 100-
7. Băró Horváth Béla, Copand, 30-
8. Emilia Petrică, Turda, 200
9. Dr. Vasile Murășian medic, Turda, 50-
10. Ioan Măsoară, Turda, 20-
11. Gavril Pop, protopop, Luna, 20-
12. A. exaudiu Chiciuș, locot. Turda, 10-
13. D. Muntean, notar, Ofenbaia, 10-
14. Ioan Pescar, librar, Turda, 15-
15. Simion Rătescu, sublocb. Lun, 10-
16. Ioan Murășian, Turda, 20-
17. Libovite Pop, Turda, 5-
18. V. Vlad, Turda, 10-
19. Agrișteanu, Turda, 100-
20. Vîncențiu Murășian, par. Agărbeș, 100-
21. Demetru Pop, notar, Câmpeni
22. G. George Popescu dir. de banchă Turda, 50-
23. Dr. Augustin Răiu, adv. Turda, 20-
24. Cemgenyár, r. l. 200-
25. Torda Erzsébet nőgyelyi 100-
26. Sörghy r. t. 200-
27. Lazar Simon 200-
28. Cor. N. Sabău, loc. Lupșa, 25-
29. Bürger, paroh, Trină, 60-
30. Niculov Tăuțan sublocb. 30-
31. Al. Pop, Ernăt, 10-
32. V. Drighin, contab. Poșta, 10-
33. Reuniunea fetelor rom. Turda 150-
34. L. Popescu, Săliște telec 20-
35. Ilie Leontiu, Simboloc 10-
36. Simion Leoca, Simboloc 10-
37. Dr. Nicodim Cristea, căp. Cău, 10-
38. Petru Seulean, paroh, Mihę, 10-
39. Romulus Gombos, paroh, Săliște de jos, pentru Virgil, Titu, Tanti, 40-
40. Gavril Todorus, naroh, Botene, 20-

Să depus la "Lumină", sumă: 2,181,-

Turda, 5 Decembrie 1818.

J. Murășianu,

protopop.

Oferte se mai primesc la redacția ziariului nostru.

Indurați-vă sărăcii nostri.

• Mila date sărăcarilor, te curăță de pacă, îți cășigă indură și viață vesnică!)

Este al 18 lea an, de când Reuniunea noastră, cu sprijinul binevoitor al obștei, îndeplinește una din datorințele omogenii crestinilor de cea mai mare importanță. Ea zdecă, în preajma sărbătorilor Nasterii Domnului, adină de la cei cu dare de mână, eau darurile le împarte între sărăci noștri. Cumplita iarnă, cu toate mizerile ei, s'a învăluibă demulțios între noi, fără a ţine seama că mai mulți, lipsiți sănătății și de imbrăcanțime, sunt într-o stare de hînsătire și de suferință, care să încerce să împreună ne deghizare bănești, fie alimentație, poame, vesminte, alibiuri, încălcările, ce vor împărtă între ei lipsită (învățăci măslini, școlari și văduve lipsite).

Lărimile vîrstate de sărăci nostri se însemnează drept cea mai înalță rasplată pentru toți aceia, care ne fac posibilă împlinirea acestor datorințe bine plăcute și generoase și lui Dumnezeu.

Sibiu, 7 Decembrie n. 1918.
Comitetul «Reuniunii soldaților romani din Sibiu».

Vic. Tordășianu,
președinte.

Stefan Duca,
notar.

Știrile zilei

Recunoaștere. Din gresală s'a omis în numărul recent al ziarului nostru numele din Voilei Sălășene din lista Consiliului deputaților. Dl. V. Goldiș face parte din cabinetul român, și anume la instrucțione publică națională.

Conferința pacii. Sîrii dela Paris constată, că nu este nici o pedeșă pentru a semăna preliminările de pace în cursul lunii de Decembrie.

Titluri devenite atât. Adunarea națională din Praga a votat legea, nrin care se desfășoară toate titlurile nobilăre și decorație. Postii mobili sănătății ornăt de a mai înțebuia atribuțile lor altăreaza numelor.

Moartea unui mare scriitor. Din Paris se vede moartea poetului și dramaturg francez Edmond Rostand, în estate de 54 de ani. Rostand este autorul dramei celebre: Cyrano de Bergerac, Ruful de vultur (L'Aligot) și Chanteclaire. Moartea lui despică păreri de râu nu numai în Franța, ci în toată lumea cultă.

În Alsacia și Lorena. Instrucționarea publică în provincie a francelor rezigne se va face în conformitate cu legile Franței. Intreg corul invățătorilor german (care de alt fel declarase unui bărbat de ai noștri român, că: «Nol = Invățătorii nemți din provincei - municii în vîrstă până la gloria imperialer german») are să fie înălțat, și înlocuit cu francezi, mai ales cu oameni din partea locului.

† Ioan Muntean. Despre moartea legănătorul, împușcat de unguri, primim următorul anunț de dobu': Cu adâncă durere aducem la cunoștință tuturor rudenilor, amicilor și cunoștorilor, că iubul nostru fiu, frate și nepot Ioan Muntean, absolvent de teologie și student în drepturi, a murit moarte de erou luptând ca legionar pentru binele și glorie României mari, Vineri, în 6 Decembrie 1918, la ora 4 dimineață. În state de 24 de ani. Inmormântarea va avea loc în Sighetu Marmației, în 8 Decembrie 1918, la ora 10 p.m., în cimitirul Esericului Poiana-Sibiel. Deoarece Dumnezeu caaceste să fie cea din urmă jeridă de sânge a neamului nostru.

Poiana-Sibiel. În 6 Decembrie n. 1918, Ioan Muntean și soția Maria, părinti - Nicolae, Ilie, George Maria, Firuta și Lemnă, frați și surori - George, Vlad, Ioan Vlad, Dr. Petru Vlad, George Barbu, Ioan Dâncila, Nicanor Muntean și Dumitru Muntean, unchi - Elena Bărbăt, Ana Dâncila, Firuta Vlad, Elena Făntăna, Ana Margareta, Salomie Georgescu și Chișva Bozdog, mătușă.

•) Inscripția iconicei Măsăi Domnului, ce atârnă desupra lădijii cu crucieri sărăcilor din locul Reuniunii.

La Berlin î se anunță din capitala germană: Francezii intră în Srasburg și Metz speră în două săptămâni să-și facă intrarea în Berlin.

Refugiați la Budapesta. Au sosit la Budapesta cam o sută de mii de refugiați din provinție. În considerare că prin acesta se primejduse aliniamentul orășenilor, să nu măsură cu refugiați pe că se poate să fie transportați acasă, cu atât mai vîrbișă locurile ocupate nu sunt permițute prin nimic.

Declaratiuni. Ziua Az Est publică următoare declarării unui raportor al său din partea dlui Dr. Stefan C. Pop: În Ardeal se impără volatil în contra românilor. Aceasta îngreunăță primăvara furără burbură și imperialul. Nu avem să deținem în România în răspând torii acestor manifeste. Săm. căm să răbui ar interna cunducători de-aia români. Am cerut lămuriri dela comandanții sărbi.

Dale domnilor notari. Poporul, în mai multe comune românești, și anăt la judecătore, după înfoierea de la răsboi a soldaților duș din sat, să înălțe de posturi poti notari (români și nemți) care să săvârșește nedreptăți la împărtirea ajutorilor de răsboi.

Când, mai deunăzi, am descoperit în Telegraful Român o părere din acestea de neadreptăți și c'nd era la ordinea zilei în Izbă în tot c'e românește, un domn, Arpad M. hîny, ne-a înjurat în foaia ungurească bisăiana, cu adausul că 'n face proces de presă.

Terățe pentru nutret. Proprietari de vaci de muls, de porci etc. se fac prin această atenție, că comisia comitatensă pentru nutreță așteaptă de nutreț (terățe) zilnic în orele 9-1 a.m. în casa comitatensă din Sibiu (strada Ș. șuga).

Pentru copiii legionarii români. La fondul acesta de ajutorare au mai dat: 1. Comerc. de antîncătă I. Candrea K 10 2. Comerc. Demetru Popovici 10 3. Văd. de commerc. E. Bogarsky 10 4. Văd. de commerc. Elena Nadasy 10 5. Sublocot. auditor Dr. Eugen Piso 50 6. Sublocot. auditor Al. Andrei Iacob 6 7. Mai mulți entuziaști, la colectă d-nel Eugenia Tordășianu, în călătorie spre Alba Iulia 100

Sau în total K 190-.

Contribuibile de pâna aici Cor. 1058-. Bravi români! Dăruinții din avutul vostru pentru copiii legionarii români. Dăruiri primește exactorul consistorial Victor Tordășianu.

Reuniunea română de muzică din Sibiu

Convocare

Deoarece la adunarea generală convocată pe ziua de 7 Decembrie a.c. nu s'au prezentat membrii în numărul cerut de statulă reuniunei, prin aceasta în tezelul său în 19 decină din statut convoc din nou

adunarea generală extraordinară,

pe Miercuri, în 28 Noemvrie (11 Decembrie) a.c. la 4. ore după amiază, anume în localul școală centrală.

Sibiu, în 25 Noemvrie 1918.

Lazar Tordășianu,
președintul reuniunii.

Cărți și reviste

Calendarul Arhidiacezan. A ieșit de sub tipări. Calendarul Arhidiacezan pe anul 1919.

Curioză, ca și cel din anul trecut, lucruri interesante de citit și îndrumări de folos: Povestiri din cîte mai frumoase, istoriile, anecdotă, gîume, versuri.

Este împodobit cu patru chipuri ale bărbatilor noștri răposăți în vremea răsboiului.

De vînzare la **Libraria Arhidiacezană** în Sibiu. Pretul: 2 cor. 50 flori (portof 20 fl.) Elini cu *semăsim* costă 4 corone (portof și porto 20 fl.) Este astăzi cel mai căutat calendar românesc.

Posta redactiei

Din I. P. în S. Report, primit cu multu-mir, se publică. La prilej vei binevenit a de unele destușii, dacă sunt de interes comun.

Nr. 11128

(290) 2-3

CONCURS

In scopul conferirii de stipendii și ajutorii pe anul 1919 din fundația «Andronico»:

I. Pentru învățățeală de orice mese.

II. Pentru sodali, deveniți atari în decursul anului 1918.

III. Pentru sodali, caru iu lucrat fără întrerupere 6 ani meseria lor și au dat dovezi despre dezertitatea de a putea deveni mestri, — prin aceasta se scrie concurs pe lângă următoarele condiții:

Totii petenții la ajutoare și stipendii să producă:

1. Extras din matricula botizașilor.

2. Atestat de comuna, despre averea proprie ori a părinților;

3. Atestat familiar despre familia părintilor concurrentului ori, fiind el căsătorit despre familia sa, având și se indică în acest atestat căi prunci minoreni sunt în familie, căi cercetează școală și căi mai sunt la meseriai.

Indrăgostiți și pe petitiona sănt numai Români ortodocși născuți în arhieiceza Transilvaniei.

In spec' alau să dovedească:

I. Învățățeală

a) că au împlinit anul al 12-lea ai etății;

b) că au cucerit școală poporala ori altă școală superioară;

c) că au încheiat contractul cu măestru și că contractul este înregistrat la autoritatea industrială (petruori ori magistrat)

d) aderenția înămăstriei despre sporul ei înămăstriei, desore diligență și puritatea morală; vidimătă de căthetul sau parohul local.

Contractul trebuie acus la cerere în original, sau in copie autentică.

II. Sodali

a) că au terminat anii de învățățeală cearace vor dovedi prin atestatul autorității industriale (art. de lege XXVII din 1884 §. 67);

b) că au purtare bună și fac spor mulțumitor, cearace vor dovedi ori cu carte de lucru, ori cu aderența delă măestru;

c) cețe vor dovedi, că sunt membri ai vreunei reuniuni de meseriași și că cunosc mai multe limbi, vor fi preferiți.

III. Sodali care sunt în condiții de a deveni măestri

a) să aibă certificatul delă măestru;

b) să fi lucrat cel puțin 6 ani fără întrerupere în calitate de califică, cearace vor dovedi cu carte de lucru, eventual cu aderența delă măestrii care au lucrat;

c) în cerere să arie anume locul unde voiește să se aseze ca măestri, ce fel de mijloace mai are pentru a începe meseria pe scoalațele lor;

d) să dovedească cu atestat delă oficiul parohial că cercetează biserică și e creștină bun și moral.

Dela toți concurrenti se cere, ca cererile să fie scrise și subscrise cu măna proprie, adresate Consistoriului arhieicezan gr-oriental din Sibiu și să le înainteze cel mult până la 31 Decembrie 1918 st. v.

Cerere neinstruită în regulă și cele întrare după termen nu se vor lua în considerare.

Sibiu, la 4 Noemvrie 1918.

Consistorul arhieicezan.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhieicezană:

Despre caritatea creștinească.

Trei predici

de

Abatele Metodiu Zavoral.

Pretul: 30 fileri plus 10 fileri porto. Se vinde pentru scopuri culturale-filantropice.

Nr. 607 /1918 Prot. (282) 2-3

Concurs

Prin abținerea învățățorului Traian Mandocea, devenind vacanță postul de învățător la școala confesională ort. română din Ighisidorul-românesc, protopresbiterul Agapie, pentru întregirea acelui se publică concurs cu termen de 30 de zile de la prima publicare în «Telegraful Român».

Emoliamentele impreunate cu acest post sunt:

1. 880 cor. salar fundamental, plătită

în rate lunare anticipative prin repartizare pe popor, restul se va cere dela P. Ven. Consistor.

2. Curiat natural în edificiul școalei.

3. Relu de grădină 20 cor.

Invățătorul ales e obligat a instruie elevii școalei de toate zilele și de repetiție, a cerceta cu elevii biserică în Dumineci și sărbători și a călău ei cu ei la sf. Iulie. Ceice vor putea formă cor cu tinerimea adultă, vor fi preferiți și deosebit remunerati.

Doritorul de a ocupa acest post să-și asternă rugările însoțite de documentele cerute de legile în vigoare, oficiului protopresbiteral. În Agnita în termenul sus indicat și să se prezinte în biserică spre a face cunoștință cu poporul și a-și arăta desfășurarea în cantică și tipic.

Agnita, la 31 Octombrie 1918.

Oficiul protopresbiteral ort. român al tracului Agnita, în înțelegere cu comitetul parohial concernent.

Ioachim Muntean,
protopop.

De vânzare

Un rând de haine bărbătești de salon sănt de vânzare la :

Salamon

2—3 (293) Sibiu, Strada Reisner Nr. 36.

In editura Comisiunii administrative a ti : : pografei arhieicezane a apărut :

Manual de cântări bisericești

sau

Octoihul mic

care cuprinde: Rândulă Vecernie, Utrică și Lăutăre; cele opt glasuri pentru Dumineci, Podobîne, Polihron, Pripelice, Cutavasile, Irmăsoale, Svetinile și, a.

Se aflu în deposit spu vânzare la
„Librăria Arhieicezană”.

Pretul unui exemplar:

Lugăduș simplu Cor. 520 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Lugăduș imprimat de piele Cor. 780, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revenzătorilor li se da **10% rabat**.

„Biblioteca Șaguna”

Redactată de Dr. I. Lupaș, Sălăstie.

Nr. 16—36.

Mângăiați poporul!

Cuvântări bisericești
de

Dr. Ioan Lupaș
și alții preoți din protopopiatul Sălăstiei.

Se aflu de vânzare la Librăria Arhieicezană în Sibiu Nagyszeben.

Pretul unui exemplar: Broșat cor. 250, legat cor. 3—, porto 20 fileri.

La Librăria arhieicezană din Sibiu—Nagyszeben se aflu de vânzare următorii numeri din

Biblioteca școlarilor

ingrijită de V. Stan, profesor.

Nr. 1. Legende de S. Fl. Marian.

2. Episuri.

3. Balade populare, de V. Alessandri.

4. Din lumea pasărilor, legende după S. Fl.

5. Sentinela română, de V. Alessandri.

6. Pribor.

7. Împăratul Rogojins.

8. Împăratul Carol I.

9. Fară pomol.

10. Laudele lui Traian în Dacia, după A. Vlașuț.

11. În Nazaret.

12. De Crăciun.

Pretul: de fiecare număr **10 fil.** plus porto postal recomandat 40 fil.

In editura „Librăriei arhieicezane” din Sibiu—Nagyszeben a apărut și se aflu de vânzare

Apostolul

care cuprinde

Faptele și epistolele Sfintilor Apostoli.

Traducă în sârbă Președintele Imperiul Regatului României, Carol al II-lea, cu binecuvântarea Înaltpreasfințitul Domn Vasile, Arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și Mitropolit al Românilor și Greco-ortodoxă din Ungaria și Transilvania, comunitatea din Ungaria și Maestru Sale cel, și reg.

Pretul unui exemplar:

Lugăduș simplu **K 15**—plus porto postal **K 3**—Lugăduș imprimat de piele **K 20**—plus porto postal **K 3**.

Revenzătorilor li se dă **10% rabat**.

La „Librăria Arhieicezană” din Sibiu—Nagyszeben, se aflu de vânzare :

Biserica catedrală

de

Mitropolia ortodoxă română în Sibiu.

Istoricul zidirii (1857—1906)
de

Dr. Ilarion Pușcariu,

Dr. E. Miron Cristea și Mateiu Voileanu.

Cu 24 ilustrații și 3 fascimile.

Pretul 4 cor., plus 60 fil. porto recomandat.

La „Librăria Arhieicezană” în Sibiu—Nagyszeben, se aflu de vânzare :

Dr. Petru Șpan

conferență ceată în congresul învățătorilor gr-oriental români din Biharia :

de

Nicolae Regman.

Pretul: 30 fil. plus porto postal 6 fil.

A apărut și se găsește de vânzare la Librăria Arhieicezană în Sibiu—Nagyszeben:

Calendarul arhieicezan

pe anul 1919

și cuprinde o bogată materie de citit, din care amintim următoarele: Nu scapi de tei și criză. Versuri de roldă. Serioase din Italia. De trei zile. Morf. De-acasă. Ce mai e pe acasă? Cătănești. Vorba romândă, zicători din popor. Cum să cișm? Din scrierile celor dispăruți. Cătănești și criză. Mama rănitilor. Bunica. Țără păță. Eroii nu mor: Subcolonel Nicolae Brote. Dr. Nicolae Aron. Sorin Barciu. Snoave și istorioare. Făraon bûcară. Fata de om bogat și bobul de mazere. Împărat și servis. Un căciună de altădată. Cu muste și căciulă. Prințedjosa treabă. Slujba de noapte. Pentru economii: Să învățăm dela străină. Clădirea grajduriilor. Grijii de galate. Patagile (parăda). Cum se păstrează cartofii. Culegul de noame. Poamele vermoase. Fel de fel: Vremea d'apoi. Băile de soare. Ofita sau tuberculoza. Banii răspândesc boale. Obicei rău. Ingrăjirea nervilor. Despre lunici. Călătorii pe jos. Alcoolul și răboiu. Apăsat de grija milioanelor. Cătră mame. Copilul nu trebuie legănat. Turnul despărțenie. Poruncile căsătoriei. Schinet.

Calendarul său a tirat în două ediții: o ediție cu «Semnatismul» biserică ort. rom. din Ungaria și Transilvania, cu «Evidență» pentru oficiale protopresbiteral, parohiale, cetehei și învățători, și o altă ediție, poporala, fără semnatism.

Sematismul se vînde și în broșură separată, cu 1 Cor., plus porto postal 20 fil. Atât librăriilor, cat și particularilor, pentru desfacere peste 10 exempli. Se dă rabat.

Pretul: 1. Ediția cu Semnatism **4 Coroane** plus porto postal **20 fileri.**
2. Cor. **fil.** " **20 "** **20 "** **20 "**

: Cu trimitere recomandată porto postal **40 fileri.** : :